





Colores ●●●

## FR VR125 - La vie est une aventure, et commence ici

Peu de motocyclettes sortent des standards habituels comme la très amusante Surf VR 125, ses pneus larges attirent l'attention et en même temps lui confère une forte personnalité, tout en offrant, quelque soit les conditions météorologiques une excellente traction sur ou hors l'asphalte. De plus, ces pneus prodiguent un contact doux et agréable tant dans les sentiers pour aller à la plage ou dans les rues d'une ville.



## ES VR125 - La vida es una aventura, y comienza aquí

Pocas motocicletas se apartan tanto de los estándares habituales como la súper divertida Surf VR125. Sus anchos neumáticos llaman la atención, y a su vez le otorgan una fuerte personalidad. Ofreciendo, sean cuales sean las condiciones meteorológicas, una excelente tracción dentro y fuera del asfalto. Además ofrecen un suave y agradable tacto, tanto por los caminos a la playa o por las calles de la ciudad.



Caractéristiques	VR125 Surf	Características	VR125 Surf
<b>Moteur</b>		<b>Motor</b>	
Type	4 T, monocylindre, 2 valves	Tipo motor	4 T, monocilindrico, 2 válvulas
Refroidissement	Refroidi par air	Sistema de refrigeración	Refrigerado por aire
Cylindrée	124,1 cc	Cilindrada	124,1 cc
Alésage x course	56,5 x 49,5 mm	Diámetro x carrera	56,5 x 49,5 mm
Taux de compression	9:1	Relación de compresión	9:1
Puissance maxi.	7,0 kW (9,60 ch) @ 8,750 tr/ min	Potencia máxima	7,0 kW (9,6HP) @ 8,750 rpm
Couple maxi.	8,5 Nm @ 7,000 tr/ min	Par máximo	8,5 Nm @ 7,000 rpm
Capacité du réservoir	10 litres	Cap. depósito comb.	10 litros
Transmission finale	Chaîne	Transmisión final	Cadena
Transmission	5 vitesses	Marchas	5 Marchas
<b>Partie cycle</b>		<b>Chassis</b>	
Suspension avant	Fourche télescopique	Suspensión delantera	Horquilla telescópica
Débattement avant	110 mm	Recorrido de rueda delantera	110 mm
Suspension arrière	Bras oscillant	Suspensión trasera	Basculante
Débattement arrière	142 mm	Recorrido de rueda trasera	142 mm
Frein avant	Disque, Ø 240 mm	Freno delantero	Disco, Ø 240 mm
Frein arrière	Disque, Ø 220 mm	Freno trasero	Disco, Ø 220 mm
Pneu avant	130/80 - 18M/C 66P	Neumático delantero	130/80 - 18M/C 66P
Pneu arrière	180/80 - 14M/C 78P	Neumático trasero	180/80 - 14M/C 78P
<b>Dimensions</b>		<b>Dimensiones</b>	
Longueur hors tout	2050 mm	Longitud	2050 mm
Largeur hors tout	870 mm	Ancho	870 mm
Hauteur hors tout	1105 mm	Altura	1105 mm
Hauteur de selle	790 mm	Altura del asiento	790 mm
Empattement	1374 mm	Distancia entre ejes	1374 mm
Garde au sol	245 mm	Distancia mínima al suelo	245 mm
Poids à sec	123 kg	Peso en seco	123 kg

Las especificaciones y las fotografías podrían diferir ligeramente de los vehículos reales y pueden variarse sin previo aviso, y sin incurrir en la obligación de realizar dichos cambios a productos fabricados previamente. Cada modelo puede discontinuarse sin previo aviso. Vea a su tienda para conocer la última información en mejoras del producto incorporadas con posterioridad a esta publicación.

\* Lleve siempre casco, gafas, y ropa protectora \* Lea atentamente su Manual del Usuario  
\* Disfrute de la conducción de forma segura

Impreso en España VR125 Folleto 999-144-09-01 Fecha Impresión Dic.'09

Les photos et spécifications techniques peuvent à tous moments changer sans préavis pour l'amélioration du produit. Chaque modèle peut être interrompu dans sa fabrication sans préavis. Renseignez-vous auprès de votre distributeur concernant les éventuels changements.

\*Portez toujours casque, de lunettes de protection, et vêtements avec protections \*Lisez attentivement le Manuel de l'Utilisateur \*Profitez de votre véhicule de la manière la plus sûre  
Imprimé en Espagne VR125 Brochure 999-144-09-01 Date d'Impression Déc. '09

Distributeur / Distribuidor Sumco: